

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

S



Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura



Organización
Mundial de la Salud

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia - Tel: (+39) 06 57051 - Correo electrónico: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Tema 6 del programa

FL49/CRD06

PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMITÉ DEL CODEX SOBRE ETIQUETADO DE LOS ALIMENTOS

CUADRAGÉSIMO NOVENA REUNIÓN

Ottawa, Canada

11 - 15 Mayo 2026

**ENMIENDAS A LA NORMA GENERAL PARA EL ETIQUETADO DE LOS ALIMENTOS PREENVASADOS
(CXS 1-1985): DISPOSICIONES PERTINENTES A LOS FORMATOS DE PRESENTACIÓN CONJUNTA Y
DE ENVASES MÚLTIPLES**

(Preparado por Colombia (Presidente del grupo de trabajo electrónico))

Colombia, Canada, India y Jamaica, como presidencia y copresidencias del Grupo de Trabajo Electrónico (GTe), han revisado el anteproyecto de texto a continuación tras considerar los comentarios y recomendaciones recibidos en respuesta a la CL 2026/08-FL compilados en el CX/FL 26/49/6 Add.1. Las enmiendas se describen directamente en los cuadros de texto, que incluyen la justificación de los cambios realizados.

Se invita al Comité a examinar las Directrices revisadas que se presentan en el presente Documento de Sesión.

NOTA: El texto en **rojo, negrita** y ~~tachado~~ muestra las enmiendas propuestas al Apéndice I del CX/FL 26/49/6 en respuesta a los comentarios del CX/FL 26/49/6 Add.1.

ENMIENDAS A LA NORMA GENERAL PARA EL ETIQUETADO DE LOS ALIMENTOS PREENVASADOS (CXS 1-1985): DISPOSICIONES PERTINENTES A LOS FORMATOS DE PRESENTACIÓN CONJUNTA Y DE ENVASES MÚLTIPLES (TRÁMITE 4)

(El nuevo texto propuesto para CXS 1-1985 se indica en negrita y subrayado)

4.2 Lista de ingredientes

NUEVO texto que aparecerá después del texto existente en 4.2.1:

4.2.1(bis) Para los alimentos preenvasados sujetos a la Sección 8.1.3.1, se declararán listas separadas de ingredientes para cada tipo de alimento envasado individualmente que compone el envase o una lista combinada de ingredientes, según corresponda a la naturaleza del alimento **como por ejemplo si los alimentos envasados individualmente están destinados a consumirse por separado o juntos.**

Cambio propuesto: La sección 4.2.1(bis) se modifica de la siguiente manera:

4.2.1(bis) Para los alimentos preenvasados sujetos a la Sección 8.1.3.1, se declararán listas separadas de ingredientes para cada tipo de alimento envasado individualmente que compone el envase o una lista combinada de ingredientes, según corresponda a la naturaleza del alimento **y a como por ejemplo** si los alimentos envasados individualmente están destinados a consumirse por separado o juntos.

Justificación: La mayoría de los miembros apoyaron la intención de la Sección 4.2.1(bis) en respuesta a la Circular CL 2026/08-FL, que ofrece flexibilidad en la declaración de las listas de ingredientes y, al mismo tiempo, proporciona orientación para hacerlo de la manera más comprensible para los consumidores. Sin embargo, se recibió un comentario que indicaba que la segunda parte de la oración implicaba que esto debería variar según la forma de consumo del producto y la naturaleza del alimento. Los cambios propuestos aclaran que el hecho de que los alimentos envasados individualmente se consuman por separado o juntos forma parte de la naturaleza del alimento y determinará el tipo de lista de ingredientes adecuada, en lugar de considerar la naturaleza y el consumo previsto como elementos separados.

4.3 Contenido neto y peso escurrido

4.3.4 Para los alimentos preenvasados sujetos a la Sección 8.1.3.1 y destinados a consumirse por separado, el contenido neto deberá declararse indicando:

- **el contenido neto total de los alimentos preenvasados vendidos como una sola unidad; y/o**
- **el número de alimentos preenvasados individualmente por tipo y su contenido neto correspondiente, ya sea en el recipiente exterior o en los alimentos envasados individualmente que lo componen, si pueden contarse fácilmente y su contenido neto por tipo es claramente discernible y legible.**

4.7 Marcado de la fecha e instrucciones de almacenamiento

4.7.1 Si no está determinado de otra manera en una norma individual del Codex, regirá el siguiente marcado de la fecha a menos que proceda aplicar la Sección 4.7.1 vii):

4.7.1 (vi) bis: Para los alimentos preenvasados sujetos a la Sección 8.1.3.1, la fecha de consumo preferente antes de, fecha de mejor calidad antes de, fecha límite de utilización o fecha de caducidad/fecha de vencimiento, **que se debe declarar declare en el envase exterior deberá corresponder a la fecha más temprana de los alimentos envasados individualmente que componen el envase (si difieren) cuando estas difieran. Si las unidades internas los alimentos envasados individualmente tienen más de un tipo de marcado de fecha, se debe declarar indicar la fecha más temprana y la fecha de caducidad o vencimiento más temprana, a menos que la fecha de caducidad o vencimiento ya sea la más temprana de los alimentos que se enmarquen en la sección 4.7.1 (i).**

Cambio propuesto: La sección 4.7.1 se modifica de la siguiente manera:

4.7.1 (vi) bis: Para los alimentos preenvasados sujetos a la Sección 8.1.3.1, la fecha de consumo preferente antes de, fecha de mejor calidad antes de, fecha límite de utilización o fecha de caducidad/fecha de vencimiento, **que se debe declarar declare en el envase exterior deberá corresponder a la fecha más temprana de los alimentos envasados individualmente que componen el envase (si difieren) cuando estas difieran.**

Si las unidades internas **los alimentos envasados individualmente** tienen más de un tipo de **marcado de fecha**, se debe **declarar** indicar la fecha más temprana y la fecha de caducidad o vencimiento más temprana, a menos que la fecha de caducidad o vencimiento ya sea la más temprana **de los alimentos que se enmarquen en la sección 4.7.1 (i).**

Justificación: Si bien muchos miembros apoyaron la sección 4.7.1 (vi)bis, también hubo comentarios en respuesta a CL 2026/08-FL que indicaban que la enumeración de los diferentes tipos de marcado de fecha (p. ej., fecha de consumo preferente, fecha de caducidad, etc.) no era necesaria en este contexto, ya que estos conceptos estaban claramente definidos en el NGEAP. Cabe señalar que, en rondas anteriores del GTE, algunos miembros mencionaron que el NGEAP también se refiere a las fechas de fabricación y envasado como un tipo de marcado de fecha, que serían las fechas más tempranas y no las que se pretenden declarar. Para abordar estos comentarios y simplificar el texto en la medida de lo posible, se mantuvieron las fechas específicas al principio del texto, pero se sustituyeron por «marcado de fecha» y la referencia a 4.7.1 (i) en la última oración. Además, el término «unidades internas» se sustituyó por «alimentos envasados individualmente» a raíz del comentario de un miembro de que esto sería más claro y coherente con el resto del borrador del texto.

8. PRESENTACIÓN DE LA INFORMACIÓN OBLIGATORIA

8.1. Aspectos generales

8.1.3 Cuando el envase esté cubierto por una envoltura, en esta deberá figurar toda la información necesaria, o la etiqueta aplicada al envase deberá poder leerse fácilmente a través de la envoltura exterior o no deberá estar oscurecida por esta.

8.1.3.1 Un envase de alimentos preenvasados que se venda como una sola unidad y que esté formado por más de un alimento individual idéntico o diferente, ya sea destinado a consumirse juntos o por separado, deberá incluir en el embalaje exterior la información obligatoria de etiquetado para ese envase, tal y como se establece en las secciones 4 y 5, salvo que la información obligatoria del etiquetado sea fácilmente legible y discernible en al menos uno de cada tipo de los alimentos envasados individualmente que componen el envase.

[a. Cualquier información de etiquetado obligatoria **aplicable a para los alimentos preenvasados que se venden como una sola unidad y que **difiera de la información que aparece en** sea diferente a la de los alimentos envasados individualmente que componen el envase, debe aparecer en el embalaje exterior. (por ejemplo: Cuando el nombre y la dirección requeridos por la Sección 4.4 para el alimento preenvasado vendido como una sola unidad difieren de los de las unidades interiores preenvasadas individualmente, el nombre y la dirección del empaquetador, distribuidor, importador, exportador o vendedor de la unidad individual aparecerán en el embalaje exterior transparente.)]**

Cambio propuesto: La sección 8.1.3.1A se modifica de la siguiente manera:

8.1.3.1 Un envase de alimentos preenvasados que se venda como una sola unidad y que esté formado por más de un alimento individual idéntico o diferente, ya sea destinado a consumirse juntos o por separado, deberá incluir en el embalaje exterior la información obligatoria de etiquetado para ese envase, tal y como se establece en las secciones 4 y 5, salvo que la información obligatoria del etiquetado sea fácilmente legible y discernible en al menos uno de cada tipo de los alimentos envasados individualmente que componen el envase.

[a. Cualquier información de etiquetado obligatoria **aplicable a** para los alimentos preenvasados que se venden como una sola unidad y que **difiera de la información que aparece en** sea diferente a la de los alimentos envasados individualmente que componen el envase, debe aparecer en el embalaje exterior. (por ejemplo: Cuando el nombre y la dirección requeridos por la Sección 4.4 para el alimento preenvasado vendido como una sola unidad difieren de los de las unidades interiores preenvasadas individualmente, el nombre y la dirección del empaquetador, distribuidor, importador, exportador o vendedor de la unidad individual aparecerán en el embalaje exterior transparente.)]

Justificación: Dadas las diferentes opiniones expresadas en respuesta a la carta circular CL 2026/08-FL, el texto entre corchetes se mantiene, reflejando la falta de consenso. No obstante, se ha ajustado teniendo en cuenta la sugerencia de un miembro y los comentarios de otros que indican su posible apoyo a una redacción mejorada.

Versión limpia del nuevo texto propuesto

ENMIENDAS A LA NORMA GENERAL PARA EL ETIQUETADO DE ALIMENTOS PREENVASADOS (CXS 1-1985): DISPOSICIONES PERTINENTES A LOS FORMATOS DE PRESENTACIÓN CONJUNTA Y DE ENVASES MÚLTIPLES**(TRÁMITE 4)****4.2** *Lista de ingredientes*

NUEVO texto que aparecerá después del texto existente en 4.2.1:

4.2.1(bis) Para los alimentos preenvasados sujetos a la Sección 8.1.3.1, se declararán listas separadas de ingredientes para cada tipo de alimento envasado individualmente que compone el envase o una lista combinada de ingredientes, según corresponda a la naturaleza del alimento como por ejemplo si los alimentos envasados individualmente están destinados a consumirse por separado o juntos.

4.3 *Contenido neto y peso escurrido*

4.3.4 Para los alimentos preenvasados sujetos a la Sección 8.1.3.1 y destinados a consumirse por separado, el contenido neto deberá declararse indicando:

- el contenido neto total de los alimentos preenvasados vendidos como una sola unidad; y/o
- el número de alimentos preenvasados individualmente por tipo y su contenido neto correspondiente, ya sea en el recipiente exterior o en los alimentos envasados individualmente que lo componen, si pueden contarse fácilmente y su contenido neto por tipo es claramente discernible y legible.

4.7 *Marcado de la fecha e instrucciones de almacenamiento*

4.7.1 (vi) bis: Para los alimentos preenvasados sujetos a la Sección 8.1.3.1, la fecha de consumo preferente antes de, fecha de mejor calidad antes de, fecha límite de utilización o fecha de caducidad/fecha de vencimiento, que se declare en el envase exterior deberá corresponder a la fecha más temprana de los alimentos envasados individualmente que componen el envase cuando estas difieran. Si los alimentos envasados individualmente tienen más de un tipo de marcado de fecha, se debe declarar la fecha más temprana de los alimentos que se enmarquen en la sección 4.7.1 (i).

8. PRESENTACIÓN DE LA INFORMACIÓN OBLIGATORIA**8.1.** *Aspectos generales*

8.1.3 Cuando el envase esté cubierto por una envoltura, en esta deberá figurar toda la información necesaria, o la etiqueta aplicada al envase deberá poder leerse fácilmente a través de la envoltura exterior o no deberá estar oscurecida por esta.

8.1.3.1 Un envase de alimentos preenvasados que se venda como una sola unidad y que esté formado por más de un alimento individual idéntico o diferente, ya sea destinado a consumirse juntos o por separado, deberá incluir en el embalaje exterior la información obligatoria de etiquetado para ese envase, tal y como se establece en las secciones 4 y 5, salvo que la información obligatoria del etiquetado sea fácilmente legible y discernible en al menos uno de cada tipo de los alimentos envasados individualmente que componen el envase.

[a. Cualquier información de etiquetado obligatoria aplicable a los alimentos preenvasados que se venden como una sola unidad y que difiera de la información que aparece en los alimentos envasados individualmente que componen el envase, debe aparecer en el embalaje exterior.]